

# HP Photosmart 8200 series

## Installationshandbok / Konfigurasjonsveiledning / Asennusopas



Q3470-90221

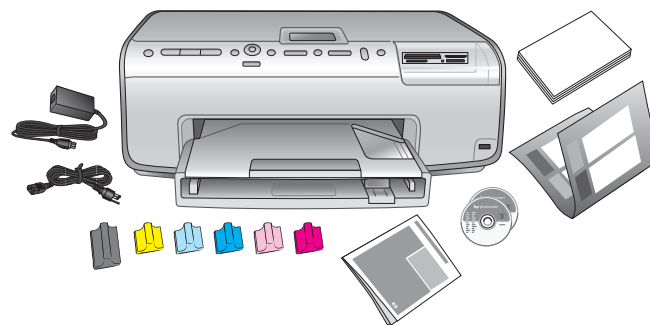


**OBS för Windows-användare:** Anslut inte USB-kabeln (säljs separat) förrän du ombeds att göra det under programinstallationen.

**OBS! Windows-brukere:** Ikke koble til USB-kabelen (selges separat) før du får beskjed om det under installeringen av skriverprogramvaren.

**Huomautus Windowsin käyttäjille:** Älä kytke erikseen myytävää USB-kaapelia, ennen kuin ohjelmiston asennusohjelma kehottaa tekemään niin.

- 1** Packa upp skrivaren  
Pakk ut skriveren  
Pura tulostin pakkauksestaan

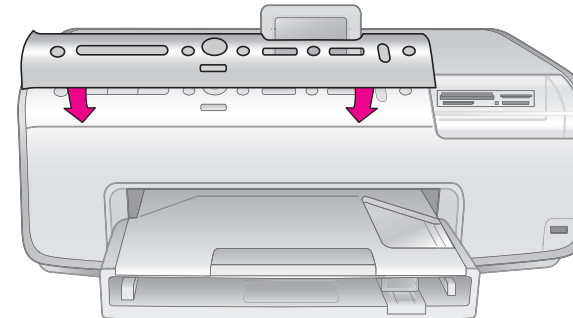


Ta bort tejp och förpackningsmaterial inuti och runt skrivaren.  
**Dra bort skyddsfilm från skrivarens skärm.**

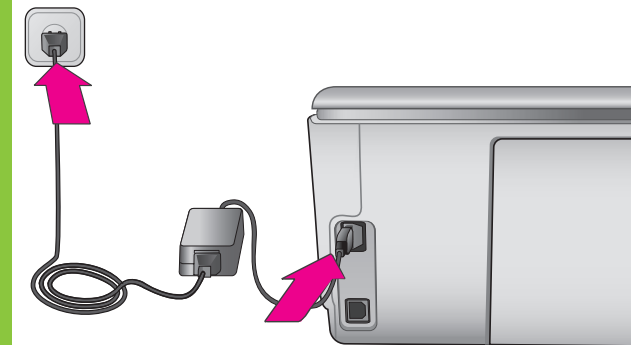
Fjern tape og kartong fra innsiden og utsiden av skriveren.  
**Fjern den beskyttende filmen på skriverskjermen.**

Poista teippi ja pahvit tulostimen sisältä ja ympäriltä.  
**Poista suojakalvo tulostimen näytön päältä.**

- 2** Fäst frontpanelskåpan  
Fest frontpaneldekselet  
Kiinnitä etupaneelin suojalety



- 3** Anslut strömkabeln  
Sett inn strømledningen  
Liitä virtajohto

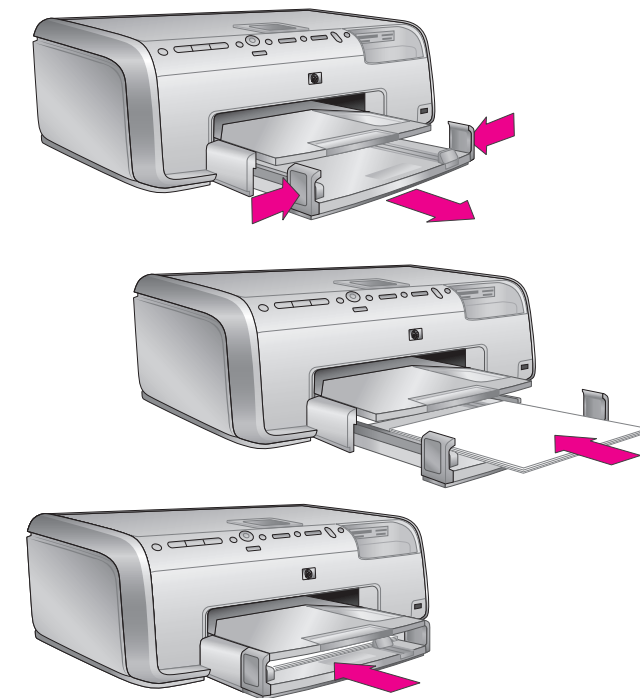


Slå inte på skrivaren förrän du blir ombedd att göra det i Steg 5.

Ikke slå på skriveren før du får beskjed om det i trinn 5.

Älä käynnistä tulostinta ennen kuin saat siitä kehotteen vaiheessa 5.

- 4** Fyll på vanligt paper  
Legg i vanlig papir  
Lataa tavallista paperia

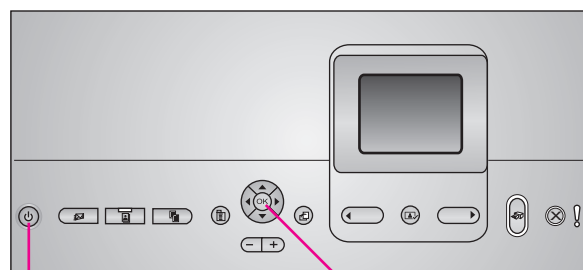


- 5** Välj språk och land/region  
Velg språk og land/region  
Valitse kieli ja maa/alue

1. Slå på skrivaren med **på**-knappen.
2. När **Select language** (Välj språk) visas på skärmen trycker du på ◀ eller ▶ för att markera önskat språk.
3. Välj språket genom att trycka på **OK**.
4. Använd ◀ och ▶ och markera **Yes** (Ja) för att bekräfta. Tryck sedan på **OK**.
5. Markera önskat land när **Select country/region** (Välj land/region) visas och tryck på **OK**.
6. Använd ◀ och ▶ och markera **Yes** (Ja) för att bekräfta. Tryck sedan på **OK**.

1. Trykk på **På**-knappen for å slå på skriveren.
2. Når **Select language** (Velg språk) vises på skriverskjermen, trykker du på ◀ eller ▶ for å velge språk.
3. Trykk på **OK** for å velge språket.
4. Trykk på ◀ eller ▶ for å utheve **Yes** (Ja) for å bekrefte, og trykk deretter på **OK**.
5. Når **Select country/region** (Velg land/region) vises, uthever du ditt land / din region, og trykker deretter på **OK**.
6. Trykk på ◀ eller ▶ for å utheve **Yes** (Ja) for å bekrefte, og trykk deretter på **OK**.

1. Kytke virta tulostimeen painamalla **virtapainiketta**.
2. Kun tulostimen näyttöön tulee viesti **Select Language** (Valitse kieli), valitse kieli painamalla ◀ tai ▶.
3. Valitse kieli painamalla **OK**-painiketta.
4. Vahvista asetus: valitse **Yes** (Kyllä) painamalla ◀ tai ▶ ja paina **OK**.
5. Kun näkyviin tulee **Select country/region** (Valitse maa/alue) -valinta, valitse haluamasi maa/alue ja paina **OK**.
6. Vahvista asetus: valitse **Yes** (Kyllä) painamalla ◀ tai ▶ ja paina **OK**.



På-knapp  
På-knapp  
Virtapainike

OK-knapp  
OK-knapp  
OK-painike





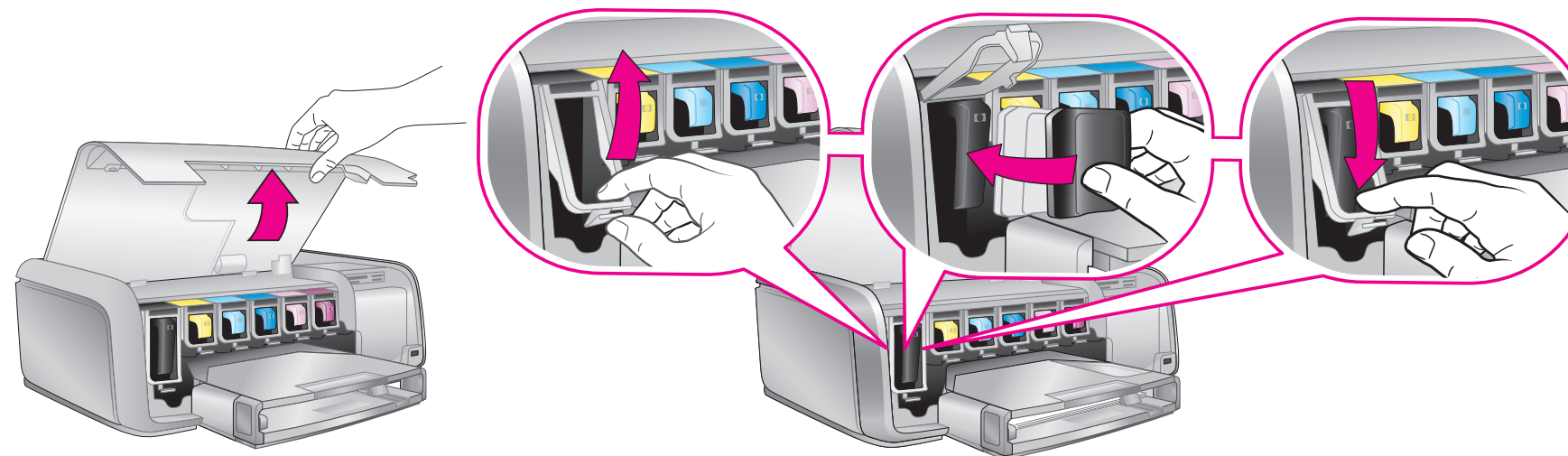
## 6 Installera bläckpatronerna Sett inn blekkpatronene Asenna tulostuskasetit



Använd endast de bläckpatroner som medföljde skrivaren. Bläcket i dessa patroner är särskilt avsett att blandas med bläcket i skrivarhuvudet vid den första installationen.

Bruk kun blekkpatronene som fulgte med skriveren. Blekket i disse patronene er spesielt beregnet på å blandes med blekket i skrivehodemontasjen ved første gangs konfigurasjon.

Käytä vain tulostimen mukana toimitettuja tulostuskasetteja. Näissä kaseteissa oleva muste on sellaista, että se sekoittuu tulostuspäyksikön musteeseen ensiasennuksessa.



**Viktig!** En initieringsprocess startar första gången du har installerat bläckpatronerna. Det är helt normalt att det hörs mekaniska ljud under processen, som tar ca 4 minuter. Stäng inte av skrivaren, och dra inte ut kontakten under denna tid.

**Viktig!** En initialiseringsprocess starter første gang blekkpatronene settes inn. Mekanisk støy under denne prosessen er normalt, og vil pågå cirka 4 minutter. Ikke slå av skriveren eller koble fra strømmen under denne prosessen.

**Tärkeää!** Kerran tehtävä alustusprosessi käynnistyy tulostuskasetin asennuksen jälkeen. Toimenpiteen aikana kuuluu mekaanisia ääniä noin neljän minuutin ajan, mikä on normaalia. Älä sammuta laitetta tai irrota sitä sähköverkosta toimenpiteen aikana.

## 7 Installera skivarprogrammet Installer skriverprogramvaren Asenna tulostimen ohjelmisto

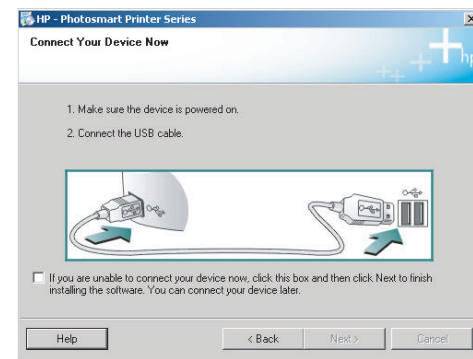
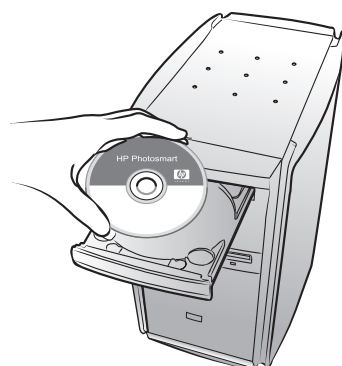


**OBS för Windows-användare:** Anslut inte USB-kabeln förrän du ombeds att göra det under programinstallationen.

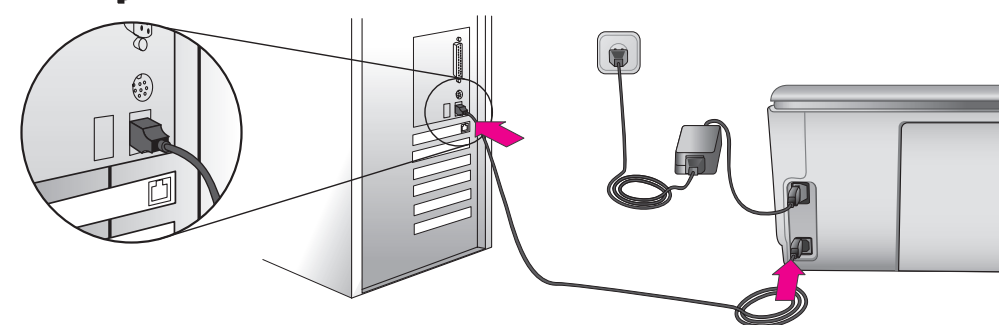
**OBS! Windows-brukere:** Ikke koble til USB-kabelen før du får beskjed om det under installeringen av programvaren.

**Huomautus Windowsin käyttäjille:** Älä kytke USB-kaapelia, ennen kuin ohjelmiston asennusohjelma kehottaa tekemään niin.

### Windows PC



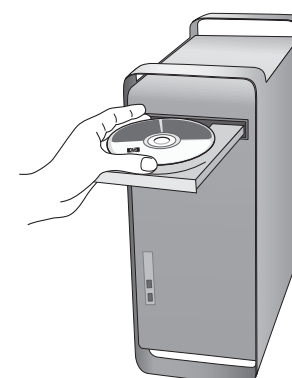
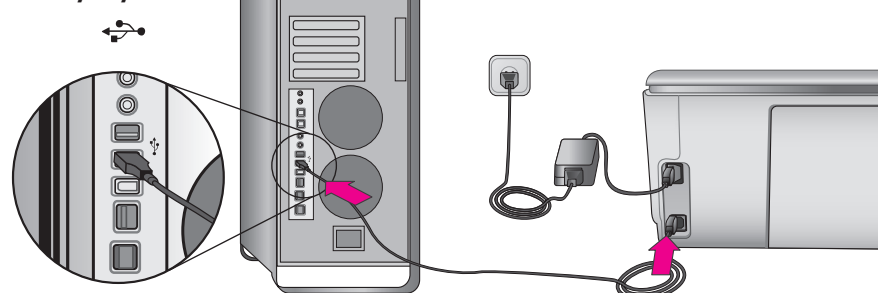
USB-anslutning  
USB-tilkobling  
USB-yhteys



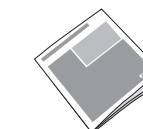
### Macintosh



USB-anslutning  
USB-tilkobling  
USB-yhteys



## Vill du ha mer information? Trenger du mer informasjon? Tarvitsetko lisätietoja?



Referenshandbok  
Referansehandbok  
Pikaopas



Skriverhjelp på skärmen  
Skjermbasert hjelp for skriver  
Käytönaikainen tulostimen ohje



Användarhandbok på CD  
Brukerhåndbok på CD  
CD-levyllä oleva Käyttöopas



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



Tryckt i Tyskland 05/05 v1.0.0 • Tryckt på returpapper.  
© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Trykt i Tyskland 05/05 v1.0.0 • Trykt på resirkulerat papper.  
© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Painettu Saksassa 05/2005 v1.0.0 • Painettu kierrätyspaperille.  
© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.